### 李克强在推进新型城镇化建设试点工作座谈会上强调

# 改革创新 试点先行 扎实推进以人为核心的新型城镇化

### 张高丽出席

新华社北京9月16日电 9月16日, 中共中央政治局常委、国务院总理李克强 主持召开推进新型城镇化建设试点工作 座谈会并作重要讲话。

中共中央政治局常委、国务院副总理 张高丽出席座谈会。

会上,国家发改委、住建部和安徽省 及云南红河州、福建晋江市、山东桓台县 马桥镇负责人汇报了推进新型城镇化的思 路、做法和建议。李克强对各地的积极探 索给予肯定。他说,我国经济保持中高速 增长、迈向中高端水平,必须用好新型城 镇化这个强大引擎。新型城镇化是一个综 合载体,不仅可以破解城乡二元结构、促 进农业现代化、提高农民生产和收入水 平,而且有助于扩大消费、拉动投资、催 生新兴产业,释放更大的内需潜力,顶住 下行压力,为中国经济平稳增长和持续发 展增动能。必须认真贯彻中央城镇化工作 会议精神,按照科学发展的要求,遵循规 律,用改革的办法、创新的精神推进新型 城镇化,促进"新四化"协同发展,取得

李克强指出,我国各地情况差别较大、 发展不平衡,推进新型城镇化要因地制宜、 分类实施、试点先行。国家在新型城镇化综 合试点方案中,确定省、市、县、镇不同层 级、东中西不同区域共62个地方开展试 点,并以中小城市和小城镇为重点。所有 试点都要以改革为统领, 按照中央统筹规 划、地方为主、综合推进、重点突破的要 求,紧紧围绕建立农业转移人口市民化成 本分担机制、多元化可持续的投融资机 制、推进城乡发展一体化、促进绿色低碳 发展等重点,积极探索,积累经验,在实 践中形成有效推进新型城镇化的体制机制

和政策措施,充分发挥改革试点的"先遣 队"作用。同时鼓励未列入试点地区主动 有为, 共同为推进新型城镇化作贡献。

李克强说,新型城镇化贵在突出 "新"字、核心在写好"人"字,要以着 力解决好"三个1亿人"问题为切入点。 要公布实施差别化落户政策;探索实行转 移支付同农业转移人口市民化挂钩; 允许 地方通过股权融资、项目融资、特许经营 等方式吸引社会资本投入, 拓宽融资渠 道,提高城市基础设施承载能力;把进城 农民纳入城镇住房和社会保障体系,促进 约1亿农业转移人口落户城镇,不能让他 们"悬在半空"。要科学规划,创新保障 房投融资机制和土地使用政策, 更多吸引 社会资金,加强公共配套设施建设,促进 约1亿人居住的各类棚户区和城中村加快 改造, 让困难群众早日"出棚进楼"、安 居乐业。要加快基础设施建设,在"十三 五"时期重点向中西部倾斜;积极承接产 业转移, 在有条件的地方设立国家级产业 转移示范区,鼓励东部产业园区在中西部 开展共建、托管等连锁经营,以"业"兴 "城", 做大做强中西部中小城市和县城, 提升人口承载能力,促进约1亿人在中西 部就近城镇化,逐步减少大规模人口"候 鸟式"迁徙。

李克强强调,新型城镇化是关系现代 化全局的大战略,是最大的结构调整,事 关几亿人生活的改善。各地区和有关部门 要抓在手上,干在实处,奋发有为、抓出 实效,尊重基层首创精神,多给支持,总 结推广成功经验,用好改革创新的"开山 斧",着力提高新型城镇化质量和水平, 造福广大城乡群众。

国务委员杨晶出席会议。

#### 中央政治局常委、全国 人大常委会委员长张德江 16日上午在人民大会堂 会见了以会长林淑仪女 士为团长的香港工会联 合会访京团全体成员。 张德江认真听取了 香港工会联合会关于自 身情况的介绍和对香港

新华社北京9月16

日电 (记者赵博) 中共

形势的看法, 充分肯定 了该会的工作,希望该 会秉持爱国爱港精神, 继续坚定支持特区政府 依法施政,努力加强自 身建设,不断提高服务 水平,为维护香港繁荣 稳定作出更大贡献。

张德江指出,中央 坚定支持香港特别行政 区依法循序渐进发展民 主。全国人大常委会日 前作出的有关决定,符 合"一国两制"原则和 基本法,符合香港的实 际情况,得到了广大香 港市民的支持和拥护, 为香港特别行政区落实 行政长官普选奠定了坚 实的宪制基础。希望香 港社会各界在行政长官 和特区政府的带领下, 理性沟通、凝聚共识, 依法落实行政长官普 选,共同谱写香港民主

# 中国宗教界和平委员会四届一次会议举行

#### 俞正声接见与会人员并讲话

据新华社北京9月16日电 中国宗 教界和平委员会四届一次会议16日在北 京举行。中共中央政治局常委、全国政协 主席俞正声接见出席会议人员并讲话。

俞正声对会议的成功召开和选举产生 的"中宗和"新一届领导班子表示祝贺,并 向全国宗教界人士和广大信教群众致以亲 切问候。他说,作为中国宗教界参与国际 跨宗教领域活动的全国性社会团体,"中宗 和"成立二十年来始终遵循"友好、和平、合

作、发展"的宗旨,在"世宗和"、"亚宗和"等组 织中逐步扩大影响,在台湾、涉藏、涉疆、涉 "法轮功"等问题上坚决捍卫国家核心利益, 向世界阐述我国宗教政策,解疑释惑,为维 护祖国统一、民族团结、宗教和睦,为维护世 界和平与发展,做了大量卓有成效的工作。

俞正声指出,"中宗和"的主要任务是 促进世界和平,加强与国际宗教和平组织 的友好交往,积极宣传我国的宗教政策,不 断增进国际社会对我宗教政策的理解。

他强调,要坚定不移走中国特色社会主义 道路,坚持全面贯彻党的宗教信仰自由政 策,坚持依法管理宗教事务,坚持独立自 主自办原则,坚持积极引导宗教与社会主 义社会相适应。"中宗和"要成为党和政 府联系宗教界人士和广大信教群众的重 要桥梁纽带,要进一步发挥作为全国政协 开展对外交往的重要平台的独特作用。 要进一步加强"中宗和"自身建设,进一步 提升工作成效和水平。

在"中宗和"四届一次会议上,全国 政协副主席、"中宗和"第三届委员会主席 帕巴拉·格列朗杰继续当选为新一届委员 会主席。会议发表了帕巴拉·格列朗杰的 书面讲话。全国政协副主席兼秘书长张庆黎 出席会议并讲话。

全国政协副主席杜青林、令计划出席 会议并参加接见,王正伟、马飚参加接见。 中央统战部、中联部、外交部、民政部、国家 宗教局等有关单位负责同志出席会议。

### 携手共建21世纪海上丝绸之路 共创中国-东盟友好合作美好未来

-在第十一届中国-东盟博览会和中国-东盟商务与投资峰会上的致辞

中共中央政治局常委、中华人民共和国国务院副总理 张高丽

#### (2014年9月16日,广西南宁)

尊敬的各位嘉宾,

女士们,先生们,朋友们:

很高兴与大家相聚在美丽的绿城南 宁,共同出席第十一届中国-东盟博览会、中 国-东盟商务与投资峰会。首先,我谨代表 中国国家主席习近平、国务院总理李克强 和中国政府,对本次博览会和峰会的召开表 示热烈祝贺! 对来自东盟各国及有关国家 和地区的嘉宾表示热烈欢迎!

中国和东盟地缘相近、血缘相亲、人文 相通、商缘相联、利益相融,是天然的合作伙 伴。2000多年前开启的古代海上丝绸之路, 建立了中国与东南亚国家人民经贸、文化、 情感交流的纽带。中国明代著名航海家郑 和七次远洋航海,每次都到访东南亚国家, 传播和平与友谊的种子。千百年来,中国和 东南亚人民通过海上丝绸之路相知相交,互 通有无,传递情谊,许多历史佳话传诵至今。

新形势下,中国-东盟友好关系揭开了 新篇章。从1991年双方建立对话关系、特 别是2003年建立战略伙伴关系以来,双方 关系走过了不平凡的历程,成为睦邻友好 合作的典范。我们的政治互信不断增强,在 许多重大国际和地区事务上相互支持,在东 盟对话伙伴中,中国首先加入了《东南亚友 好合作条约》。我们的经贸合作不断深入, 建成了世界上最大的发展中国家自由贸易 区,双方互为重要的贸易和投资伙伴,从 2004年到2013年,双边贸易额从1059亿美 元增加到4436亿美元,翻了两番多,双向投 资额累计超过1200亿美元。我们的全方位 合作不断拓展,在农业、信息产业、人力资源 开发、相互投资、湄公河流域开发、交通、能 源、文化、旅游、公共卫生和环保等11个重点 合作领域以及其他许多领域开展了务实合 作,双方缔结了140多对友好省市,每周有 1000多架次的往来航班,每年有高达1800万 人次的人员往来,双方互派留学生已超过18万 人。我们团结协作,同舟共济,成功应对了 许多重大自然灾害和传染病疫情。前不久 中国云南鲁甸地震造成重大人员伤亡和财产 损失,东盟国家向中国政府和人民表达了慰 问和支持。实践证明,中国-东盟友好合作不 仅为双方人民带来福祉,也推动了地区和平、 稳定与发展。

女士们,先生们,朋友们! 今年是中国和东盟战略伙伴关系第二

个十年的开局之年,中国和东盟关系正站在 新的历史起点上。中国政府将一如既往地 高度重视发展同东盟的友好合作,坚持与邻 为善、以邻为伴,突出"亲、诚、惠、容"的理念 发展双方关系;坚持把东盟作为周边外交的 优先方向,支持东盟发展壮大,支持东盟共 同体建设,支持东盟在区域合作中的主导地 位。我们愿与东盟携起手来,进一步打造健 康、稳定、富有活力的中国-东盟关系。

中国正在全面深化改革、扩大对外开 放,努力实现中华民族伟大复兴的中国梦。 东盟是蒸蒸日上的发展中国家组织,正朝着 2015年建成东盟共同体目标迈进。中国和 东盟的发展目标是一致的,首要的任务都 是发展经济、改善民生,使我们的明天更加 美好。今年以来,中国经济运行保持在合 理区间,主要指标符合年度预期目标,上半 年国内生产总值增长7.4%,这样的速度在 世界主要经济体中位居前列,也有利于中 国调整经济结构、提高经济增长质量和效 益,有利于世界经济稳步复苏。今后5年, 中国将进口超过10万亿美元的商品,对外 直接投资将超过5000亿美元,出境旅游将 超过5亿人次。中国经济持续健康发展将 继续为世界经济发展提供动力,也将更多 惠及东盟各国人民。

中国坚定不移走和平发展道路,坚持和 平共处五项基本原则,愿同世界各国共谋和 平、共护和平、共享和平,和睦相处、共同发 展。南海的和平稳定关乎地区的发展繁荣 和人民福祉,符合地区各国的共同利益。中 国在坚定维护领土主权、海洋权益和国家安 全的同时,始终致力于同直接当事国,在尊 重历史和国际法的基础上,通过协商谈判和 平解决争议。中国愿与东盟国家全面有效 落实《南海各方行为宣言》,积极推进"南海 行为准则"磋商,加强对话沟通,促进务实合 作,排除各种干扰,将南海建设成为和平之 海、友谊之海、合作之海。

女士们,先生们,朋友们!

去年10月,习近平主席访问东盟国家时 提出建设21世纪海上丝绸之路、携手建设中 国-东盟命运共同体等合作倡议。这是一个 传承历史、面向未来、顺应时代潮流,符合中 国-东盟共同发展愿望的重大战略构想,为 中国-东盟关系发展进一步指明了方向。 21世纪海上丝绸之路,是一条促进共同发 展、实现共同繁荣的合作共赢之路,是一条 增进理解信任、加强全方位交流的和平友 谊之路,必将为双方发展创造更多的利益 共同点和经济增长点,为双方战略伙伴关 系增加新的契合点。李克强总理在去年中 国-东盟领导人会议上提出了凝聚两点共 识、推动七个领域合作的"2+7合作框架", 为双方合作明确了重点、规划了蓝图,有力 推动了中国-东盟关系进一步发展和全面 合作的深化。我们应秉持包容开放的精 神,增强团结合作意识,积极落实双方领导 人达成的共识,促进政策沟通、道路联通、贸 易畅通、货币流通、民心相通,共创21世纪海

上丝绸之路新的辉煌。

为此,我提出以下六点倡议:

第一,大力深化政治互信。政治互信是 推进中国-东盟关系持续健康稳定发展的基 础和保障。在东盟的对话伙伴中,中国第一 个与东盟建立战略伙伴关系,中国也愿第一 个同东盟国家商签"睦邻友好合作条约",为 中国-东盟世代友好提供法律和制度保障。 为进一步加强高层交往,增进了解与互信, 中方建议结合中国-东盟博览会和博鳌亚洲 论坛年会,不定期在华举行中国-东盟国家 领导人非正式会晤,就双方关系发展和共同 关心的问题加强沟通,增加理解,促进合作。

第二,大力提高中国-东盟自贸区质量 和水平。贸易投资便利化是21世纪海上丝 绸之路建设的优先领域。提高中国-东盟自 贸区质量和水平不仅将促进双方的经贸往 来,也将为"区域全面经济伙伴关系" (RCEP)等地区自贸安排奠定基础。我们欢 迎双方正式启动自贸区升级版谈判,建议尽 快确定下一阶段的工作方案。进一步开放 市场,降低关税,开展新一轮服务贸易承诺 谈判,在中小企业合作、能源、环境、可持续 发展等领域商签合作协议,深化经济、贸易 和投资合作,努力实现2015年双边贸易额达 到5000亿美元,2020年双边贸易额达到1万 亿美元的目标。我们支持中国企业到东盟 国家开展投资合作,继续推动在东盟国家设 立产业、经贸合作区,同时也欢迎东盟国家 在中国设立产业园区。中新苏州工业园区、 天津生态城等项目已成为中国与东盟国家 合作的典范。我们要建设好中马钦州产业 园区、马中关丹产业园区,努力将"两国双 园"建设成为中国-东盟产业合作的示范园 区。中国也愿与东盟国家积极探讨在边境 地区设立跨境经济合作区,让边境地区成为 双方利益融合的纽带。

第三,大力加强互联互通建设。互联互 通是建设21世纪海上丝绸之路的重要内 容。要加强规划,抓住关键通道、关键节点 和重点工程,着力构建海运水运网、高速公 路网、高速铁路网、航空网、通信光缆网,打 造安全高效的综合联通网络。要加快建设 中国-东盟港口城市合作网络、中国-东盟港 口物流信息公共平台。要积极推进筹建亚 洲基础设施投资银行,解决本地区,尤其是 东南亚地区的融资瓶颈,推动地区的共同发 展。要扩大双边本币互换的规模和范围,扩 大人民币跨境贸易结算,建设人民币同东盟 国家货币的市场交易中心,推进金融基础设 施建设和金融服务的跨境合作。

第四,大力开展海上合作。东盟是海上 丝绸之路必经之地,也是建设21世纪海上丝 绸之路的重点地区。我们愿与东盟国家加 强海上合作,让海上合作成为中国-东盟关

系发展的新亮点、新动力。中国愿与东盟探 讨将明年确定为"中国-东盟海洋合作年", 加强双方涉海部门的对话沟通,密切海洋政 策交流与协调,探讨建立海上执法机构间交 流合作机制。我们要充分利用中国-东盟海 上合作基金,推进海洋经济、海上联通、海洋 环境、海上安全、海洋人文等领域交流与合 作,为沿线各国共建海上丝绸之路积累经 验,树立样板。

第五,大力推进次区域合作。泛北部湾 经济合作作为中国-东盟次区域合作的重要 内容,经过8年来各方的共同努力,取得了务 实的成果,应继续大力推进。要积极推动南 宁-新加坡经济走廊建设,促进各种资源和 生产要素跨区跨国流动,形成优势互补、区 域分工、联动开发、共同发展的通道经济带, 构筑中国-东盟合作的大动脉。为进一步支 持东盟共同体建设,帮助东盟缩小地区发展 差距,中方愿与湄公河国家探讨建立对话合 作机制,与大湄公河次区域经济合作(GMS) 相互补充,相互配合,使次区域合作更好地 造福中国和东盟各国人民。

第六,大力增进人文交流。人民相互 了解越多、友谊越深,越有利于双方友好关 系全面持久稳定发展。中方愿进一步密切 与东盟各国在教育、文化、科技、环保、旅 游、卫生等领域合作,加强青年、媒体、智库 和地方交流。中方将积极落实向东盟国家 提供1.5万个奖学金名额,用好中国-东盟 中心、中国-东盟教育交流周、中国-东盟教 育培训中心、中国-东盟环保合作中心等平 台;设立中国-东盟技术转移中心;支持中 国-东盟思想库网络建设;推动建设泛北部 湾和海上丝绸之路旅游圈。今年是中国-东盟文化交流年,我们要共同办好百余项 形式多样的文化活动,增强双方民众的文 化共鸣和情感联系,共同夯实双方关系的 民意和社会基础,弘扬团结合作、同舟共济 的亚洲精神。

女士们,先生们,朋友们!

中国有句古话:"兄弟同心,其利断金。" 只要我们坚持合作,就一定会共赢。中国-东 盟博览会和商务与投资峰会是中国与东盟 各国增进政治互信、开拓自贸区市场、推进 全方位交流的重要平台,已经成为中国-东盟 友好合作的象征。我衷心祝愿各位来宾在 本次博览会和峰会期间工作顺利、身体健 康! 祝愿第十一届中国-东盟博览会和商 务与投资峰会取得圆满成功! 希望博览会 和商务与投资峰会年年有收获,岁岁呈亮 点,为建设21世纪海上丝绸之路和促进本 地区的合作与发展作出重要贡献。

> 谢谢大家。 (新华社南宁9月16日电)

## 张高丽出席中国-东盟 博览会开幕式并发表演讲

据新华社南宁9月16日电 (记者程群 杨依 袁梦晨) 16日上午,第十一届中国-东盟博 览会和中国-东盟商务与投资峰会在广西南宁开 幕。中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽 出席开幕式,并发表主旨演讲。(演讲全文另发)

张高丽表示,中国和东盟地缘相近、血缘相亲、 人文相通、商缘相联、利益相融,是天然的合作伙 伴。中国政府高度重视发展同东盟的友好合作,坚 持与邻为善、以邻为伴,突出"亲、诚、惠、容"的理念 发展双方关系;坚持把东盟作为周边外交的优先方 向,愿与东盟携起手来,进一步打造健康、稳定、富有 活力的中国-东盟关系。

张高丽说,习近平主席去年10月访问东盟国 家时提出建设21世纪海上丝绸之路、携手建设 中国-东盟命运共同体等合作倡议,李克强总理在 去年中国-东盟领导人会议上提出"2+7合作框 架"。我们应积极落实双方领导人达成的共识,共创 21世纪海上丝绸之路新的辉煌。

张高丽指出,南海和平稳定关乎地区发展繁荣 和人民福祉,符合地区各国共同利益。中国在坚定 维护领土主权、海洋权益和国家安全的同时,始终致 力于同直接当事国在尊重历史和国际法的基础上, 通过协商谈判和平解决争议。中国愿与东盟国家 全面有效落实《南海各方行为宣言》,积极推进"南 海行为准则"磋商,加强对话沟通,促进务实合作, 将南海建设成为和平之海、友谊之海、合作之海。

新加坡总理李显龙、柬埔寨首相洪森、老挝国 家副主席本扬、缅甸副总统年吞、泰国副总理兼外 长他那萨、越南副总理兼外长范平明出席开幕式并

### 李源潮希望青年文明号 成为弘扬社会主义 核心价值观的具体行动

新华社北京9月16日电 青年文明号开展20周 年交流展示活动 16 日在北京举办。中共中央 政治局委员、国家副主席李源潮希望青年文明号 牢记党中央和习近平总书记要求,服务国家、服务 青年、服务社会, 让青年文明号成为弘扬社会主义 核心价值观的具体行动。

青年文明号是在基层一线岗位开展的青年职业 文明创建活动,20年来全国30多个行业30余万个 青年集体积极参加,涌现出先进集体1.3万个。交 流展示活动在北京铁路局大型养路机械运用检修段 进行,100多位青年代表和组委会成员单位负责同 志参加。李源潮和大家一起参观了铁轨探伤车,观 看了道岔捣固班组作业演示和铁路系统整线联创技 能示范, 他详细了解作业原理和操作流程, 询问青 年职工的学习和生活,肯定他们吃苦奉献、精益求 精的精神,鼓励大家再接再厉,不断创先争优。

在礼堂会场,29个行业青年文明号集体代表作 了践行社会主义核心价值观示范承诺。李源潮充分 肯定青年文明号活动 20 年来取得的成绩,希望积极 推广、持之以恒,使青年文明号成为广大青年追求 职业理想的标兵、争创最优岗位的标兵、践行职业 道德的标兵、积极服务社会的标兵, 为实现中华民 族伟大复兴的中国梦作出更大贡献。